

Timuteyutshi kasak ne kalta

Zuñgajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zal-dakuetsi kalta zuñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

¿Metshi kalta gauwane? Pábulduja Timuteyu Duwe Jesú shalda akbeyatshak namak jañgui ipanane nak, asukuá giemi jana ne izhgajañguxa nalguák, jalde kalta agakauwane (1.2). Timuteyutshi ajateki juldiú saná naldagálde, eñki galdiegu saná. Ajabaki juldiú saná, Duwe ipanane (2 Tm 1.5). Pábulduja mutshuane, maiguane Duwe zuñekuane shalda guashi san san kuíbuldu neyatoguéñ, agapa uldeyatone (Ajsh 16.3; 19.22). Timuteyuki Duwetshi jiba aldéñ nañga askuiñga atshiji, agauneká shalda zeñ akldeka. Timuteyu jiaga Duwe zuñekuane guaká shalda kalseldi abexane nalgué, aldiweki iyabesá guane (Eb 13.23).

Jinak ai kalta gauwane: Pábulduja Timuteyu Epesuxa zaldakue Duwe Jesú shalda namaklde za shi kaxaldiyakue niuwi agene nalguák, ji shizhiyaldixa, sakí numañ kat-uakue, aldunaxa kakuiyakshakue jiaga akualdaldiamak jalde kalta agakauwane. Ai zhinik na, Timuteyuja naldagálde shizhixakue sakí agubiyakue, sakí Duwe ipanane aksanekakue muldetua izhgakugakue, Duwe Jesú ipanane kueki sakí muldetua juizhaldegakue jiaga akualdaldiamak jalde kalta agakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda akbene (1.1-2)
2. Naldagálde shizhixakue nukasúñze (1.3-11)

3. Duwe Jesúja Pábuldu éegaba guañ jañguane (1.12-17)
4. Pábulduja jinak Timuteyu kalta agakauwane (1.18-20)
5. Jate axazguaxal juizhaldexa (2.1-3.16)
6. Auxa zegapanatshak naldagálde shizhaldiyaldixa (4.1-16)
7. Duwe Jesú ipananekuegaba sakí ishkaldaldakue (5.1-6.2)
8. Kabia nexa za ijanasé (6.3-10)
9. Pábulduja Timuteyu sakí izhogakue aksanekilde (6.11-21)

Pábulduja Timuteyuk kasak ne kalta akuzgaune

¹ Nas Pábulduk, Saldiñga netshi Jate na Asukuá Duwe Jesú na aldaldi ají múldigaba guaxaldikuamak nakaxanek kalta gauwatokuge. Akze, Nauwijateki zunekualka, Asukuá Duweki mokue naxaldixa jiaktuañkalduka. ² Ma Timuteyu, Duwe zunekuane mikbeyaldatshak namak jañguamalde nak, nasukuá giemi[☆] jana nekbalde ni jalde kalta mikuzgaukú.

Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ majaangui na, zeñ majaanqualga, muldetua aldunaxa señgaba mikzukui shi mezhokshí.

Naldagálde shizhixakue nukasúñze

³ Guatshak Epesu zhinik Masedoniaxa neyapanaldatshak, mañki exaga abakue migakuañnekldugamakga ni majaanquatokú. Ekíki ezuakue Jate shalda naldagálde shizhixakuek akldé ekí shizhiyasé kabaksanexaldiamak.

[☆] 1:2 1.2 Ajsh 16.1; 1Kt 4.17; Plp 2.22; 2Tm 1.2

⁴ Ekíga na, mauzeña akuaká nane za izhgabeji, ni kauwibamakue sakí, sakí axezhuka nanekue za ajañguá nogazháldiamak. Ekí múldigababata shizhaldiyatshak zhinik na, aldukatukakueki múldigaba zhiksashishi, Jateja jiba axatshakue kajañguamak zúnake axajanashaldiamak ni nauwa axaxaunegazhé. Akze, Jate alduna kishéñ zhinik za na ají jiba axatshanazúnaka naldashá.

⁵ Jinak ekí sanegakue naldakí. Ekí zhinik na, kágubakue aldunaxa janshizhe za ajanashaldixa itshani, aldunaxa “atshakuamak sha atshikú” kakldeshi, Jatek kagatsahauxa alduna iyashéñ zhinik na zújañgual ashekualdaldixa nak. ⁶ Naldatshak ai naldagálde shizhixakue zúnake ekí izhogakue jiúñguldek iyajuldú guanéñ zhinik na, múldigababata za zhikbeji ashekue. ⁷ Ekuejañki Jateja guiyaba zúñkabajanane muldetua kakué jana agatsaldi shizhaldiyatshak jiaga kaksúñ, ni sakí guashi kagajienazhé naldatshak jiaga, ai guiyaba shizhindana kakzekakue nzha.

⁸ Guatshak guiyaba Jateja zúñkabajaneki shizhiyakuumak shizhaldiyatshak guana, jian ne janshizhe nakldá. ☆

⁹ Akze, ekí zúñkué: Jateja jian izhukakue kezhgastuñshaldiamak guiyaba kaxabashazháne. Ne kutám atshatukakuek guana, sha ajanashatuka ne kezhgastuñshaldiamak kaxabashane naldashá. Ekueki ekí sha ajanashixakue: Ni meja kaksanegazháka ajañgui na, Jateja guiyabak sakí izhogakue kaksanegamak izhogasúñ kakzeshi, guagazhámak niñkauwañki axajanashixakue. Jate ni nauwa axabetazháldi na, akldunazhámak axajanashixakue. Kágubakue, kauwijatekue jiaga akuaxa zalda ajanashixakue. ¹⁰ Kauwisewá naldagáldekue na askuildék atshixakue, sigígaba, munzhigaba ishkaldekue. Káguba nashi za naldaldiamak nabeyasaji izhukakue.

☆ 1:8 1.8 Alm 7.12-16

Naldagálde za zukuakakue, naldagálde nuxa “namak nzhekú” axeldakakue. Azhi sakígaba Jateja izhogakue z~~u~~najañguamak shizhiyak ijulduni, kutám za ajanashixakue. Ekí agatsaldi sha ajanashixakue kezhgastuñshaldiamak guana, guiyaba majane naldashá. ¹¹ Akze, Jateja izhogakue z~~u~~najañguamak shizhiyaki, nas~~u~~ñ Jateja Asukuá Duwek z~~u~~nekuane shalda shi kizhiyatshak ekíga shi kizhixa. Nauwijateki akaldak akzé, janshizhe za izhukaja ekí guaxaldikuamak nezhgaxukuxane nakldá.

Duwe Jesúja Pábuldu éegaba guañ jañguane

¹² Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesús kama nageneki amak axatshaldikue natuwi, axazauwaldikuamak nezhgaxukuxane shalda “zeñ nzhakldék” akbeñkuge. ¹³ Akze, nas Duwe ipanagá nogukueñgaki naguldiñka, aguáñ izhbashi, nalda aguashiñgaba izhoshi na, e ipananekeue guiyaba katuñshi, sha kakuí izhogokué jiaga, guañ najañguá guane. Jinake naldakí. Ekí atshatogukuéñ Duwe namak jañguazhúgega, sha atshatokuge naks~~u~~ñga nane nak.☆ ¹⁴ Ekí nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja atemajañ z~~u~~xaita zalda éegaba guañ najañgui, ají naldekshanéñ zhinik aldéñ za alduna ishaldikuamak, z~~u~~jañgualdikuamak nagauneklde nzha.

¹⁵ Eñki alduna ishaminaka, saldiñgak muldetua ipanakue miñgatsaldaldixa. Aiki Duwe Jesúja káguba sha ajanashixakue kekualdal kagik naklde nakldá.☆ Ne nas míñgaki, ekue zhakaldak sha atshikuge ¹⁶ nalgukué jiaga, Duweki guañ najañguá. Ekíki naski z~~u~~xaita sha atshikuge jiaga, sha atsha mashiji namak jañgualdikuamak aldéñki abá naldakí abeti, jinaktuatone saldiñgak awatuñshaldiamak. Ekí naxatshane naxazatuatshak zhinik na, Duwe iyapanaldixakue Jateja kauwizhéñ jiaga jikaktuaka kakwashexaldiamak. Gualdinik Duwe namak

☆ 1:13 1.13 Ajsh 8.3; 9.4-5 ☆ 1:15 1.15 Lk 5.32

jañgui iyapanatshak aldéñ izhoshiñga kezhokshaldixa. ¹⁷ Akze, Saldiñga netshi Jate, aldéñ za izhogakna, ni me e jana ne naldakí nakldá. Ega na Saldiñga netshi Sáñkalda izhoshiñga izhogataná, aldéñgaba izhoshiñga izhuka, ni meja tuazháka. Akna muldetua axabeti, akldé akzamakga akzukui zañga kuizizhoshí.✠ Ekí za naldiñga shi naldataní.

¹⁸ Akna nasukuá Timuteyu, Duwe ipananekeja axañga Jateja sakí jiba migexaldixa katuñshatshak migabenamakga, nas jiaga ekíga ai jiba atshál izhogakue ni mikbeñkú. Amak matshaldixa za mitshanaldiakna, mieldejañki migitamakuatshak jiaga, Jate axazauwalga jisé izhgubisha naldakí, ma niñkauwañki magubiyaldixa za mitshanaldí. ¹⁹ Amak atshabaldoxaldieñ Duwe za namak jañgual, aldunaxa jiaga “atshakuamak sha atshikú” mikldeshi mizhoxaldí. Guatshak ezuakue zúnake aldunaja “atshasúñzamak na matshí” kacbeyatshak jiaga aldúkakí zhinik, Duwek alduna iyashaksá akuanekue. ²⁰ Mozhua ekí atshanekueki Imeneyu, Aldejánduldu✠ axezhukakue. Ekí ashekuakna jiséja guiyaba katuñshaldiamak kebesanuge. Ekíki “Jate nalda aguashi, aguáñ izhbashasúñze ne tiuwi” shizhatiyaldiamak.

2

Jate axazguaxal juizhaldexa

¹ Guatshak Duwe ipanaminekuañ akldé akzé ekí atshakue miñgakuañnexaldikue: Káguba zhekuauxa shalda Jatek kakbeji na, ji kagajuezhatuka shalda Jatek akshishakue, sakí kagauneshi izhuka shalda jiaga “zeñ nzhakldék” akbeyakue. ² Ekíga na, saldiñga sáñkaldakue miñsanek guxakue shalda Jatek kakbeji miñgualdí.

✠ 1:17 1.17 Alm 16.27; 1Tm 6.15-16; Jd 24-25 ✠ 1:20 1.20 2Tm 2.17-18; 4.14

Ekíki muldetua señgaba zhe nogakualdiamak, ni meja zũñgitamakuáaki, aldéñ za axazauwi akldunamakgaba izhonazũnaka naldaldiamak.

³ Ekí agatsaldi Jatek miyakbeyatshak janshibé, aldéñ akldunamak miyatshaldixa. Jinak naldakí. Aldéñki Zũnekualka nahamakga ⁴ káguba katshekuauxa zũnekualdana akzeshi na, Asukuák zhinik zũnekualka namaklde zũñwashegakue zũnajañguxa nak. ⁵ Akze, aldéñga na Saldiñga netshi Jate ezuamé izhuka nakldá. Ekíga na jiaq, ezuamé za na Jate na, káguba na, ishkaakuaka izhuka, eñki Duwe Jesú ixagabaldekldde.

⁶ Akze, Duweki káguba katshekuauxa sha katshixa zũnesabiyaldiamak aldéñgaba shuixal aké. Jateja ek zhinik zũnekualdaldixa jañguaneki ji niuwañ mu zũñkizgualdixa janaktunalguéñ ldiuwañ zegatshake, mu zũñkizguá guane. ☆ ⁷ Akna Jateja amak Asukuák zhinik zũnekuane guaxal nakaxaldixa nezhgakuxane. Ekíga na, juldiú saná naldagáldekuek namaklde shi kaxaldiji, Duwe zũnekuane namak jañguakue ne shi kaxaldiyaldikuamak nezhgakuxane. Ekí miñmeyaldatshak naldagálde miñmeyagába, namak za na miñmeñkú. ☆

⁸ Ekí nak, Duwe ipananekuañ maniñgaba Jate axazguaxal ajuizhaldegatshak, sigíkuañki sha atshagába, Jatetshi za aldahéñ zhinik káuxalda izhgaldakshi ☆ Jate axazguagakue. Amak axazguagatshak axautshikue na nusá izhguanagába, ni ishkiyokuagába atshakue ni jañgukú.

⁹ Ekibeñga na, munzhikue ekí nogakue ni kajañgukú: Zhakuák me jiaga muldetua mixabeta akualdiamak agatsaldi za itshualdiyakuamak itshualdiyakue. Sezhaugawakue agatsahauxabe nuxa sezhaugawí na,

☆ 2:6 2.6 Mt 20.28; Ga 1.4; Tit 2.14 ☆ 2:7 2.7 2Tm 1.11 ☆ 2:8 2.8 1R 8.22; Sal 141.2

kuintak, niubak, saik, zhakuák zuxaita sezhgauwakue kagatsaldakí. ¹⁰ Ekí sezhgauwagábaki, munzhi Jate jañguxakue izhogakuamak axautshikue janshizhe za kaxatshiji izhoxaldiák zhinik na, janshatse giemikue atualdixakue naldashá.✠

¹¹ Guatshak Jatetshi múldigaba shizhaldiyatoxaldiéñ, munzhikueki ai shizhiyatuka muldetua axabeti, aksanegaka jañgui na, iwati naldakí, sunjá noshi nukaté nogakue. ¹² Naska munzhikueja sigíkue aksaneshi, shaxaldiyakue kajañguakí, egaba Jatetshi múldigaba akuagatogéñ sunjá noshi nukaté nogakue ni jañgukú.✠

¹³ Jinake naldakí. Saldiña netshi Jateja káguba gauwatshak axáñ misha sigí Adáñ gauñguenik na, munzhi Eba gauwanane.✠ ¹⁴ Nalgué, Adáñ jiséja naldagálde jian akzukuazháne. Akze, Eba guana naldagálde jian akzukuatshak, sha atshanane naldashá.✠ ¹⁵ Guatshak mielde munzhiki jabak atshakuamak atshiji, Duwe alduna ishál, axautshikue izhgajañgual, Jatek akldunamak izhoxal noxaldiakna, Jateja ikualdaldixa nzha.

3

Duwe ipanankue aksanekaki sakí naldakue

¹ Namakga ekí akuaka: Mieldeki Duwe ipanankue kaksaneshi jiba atshaka itshanaldiák, ai jiba ipanaka aklddekaki matshuwi akzé naldaldixa. ² Ekí nakna, sanekaki ekí naldakue: Kauwizhéñ sakí zhiniki kagatsé kakuagazháldiamak jian izhogakue. Akna, munzhi ezumék axaldaldiña axaldaldakue. Axaldáñ jiaga muldetua numañ atui, zhiksaneka naldakue. Axautshikueja axabetaldiamak izhogakue. Mieldekueja ajúk

✠ 2:10 2.9-10 1Pe 3.3-4 ✠ 2:12 2.11-12 1Kt 11.2-16; 14.34-35 ✠ 2:13 2.13 Gn 2.7,21-22; 1Kt 11.8-12 ✠ 2:14 2.14 Gn 3.1-6; 2Kt 11.3

axabizhatshak, muldetua ipanka naldakue. Muldetua shizhiyaka naldakue. ³ Stugagáldekue naldakue. Ni zúxaitshañga itsauldi, múldigaba sashixa izhogagálde naldakue. Ne egaba axautshikue juañ akzaldi kaxatshixa, muldetua señgaba zhe nuxa aldoxaldiamak gauneka naldakue. Ni paldata za ijani izhogagálde naldakue. ⁴ Guatshak ajúk zaldakue muldetua zhigaksaneka naldakue. Ají sukuakueja jiaga axabeti, amak axatshiji izhoxaldiamak shi kaxaldixa naldakue. ⁵ Azhi ajúk zaldakue muldetua zhigaksanek akzegazháka naldaldiák, ¿saki shi Duwe ipananekue míngaki kaksaneshi, numañ katualdixa na?

⁶ Ekí sanexaldixaki kaiga nuxa Duwe ipanane naldazháka. Azhi aija nuxa ai jiba ipanaldiake sekuazhikshaka. Ekí sekuazhikshaldiák, Jateja jisé sekuazhikshiñguák agatsaldi tunamakga agatsaldi tuaka. ⁷ Sanekakue muldetua jian ashekuéñ zhinik na, Duwe ipanazhánekueja jiaga “ekue zúnake janshizhekue nzha” kakuaka naldakue. Ekíki axautshikueja nalda kaguagazháldiamak, jiséja jiñgaba zhinik kagubiyazháldiamak.✠

Duwe ipananekue axazauwi gaunekakue

⁸ Ekibeñga na, Duwe ipananekue axazauwi gaunekakue jiaga ekí naldakue: Saldiñgaja kaxabeta gualdiamak agatsaldi za izhukakue naldakue. Namak za zukuakakue, ni mozhua mozhua zukuagagáldekue naldakue. Stugagáldekue naldakue. Matshuwi paldata axaldaldaldiamak nuxa, tusheshi juizhi atshagálde naldakue. ⁹ Jateja aldéñ shalda namaklde zúnatunshane kagatsahauxa namak jañgui, kaksui nukakue naldakue. Ekí izhoshi, kauwijí aldunaxa “atshakuamak sha

✠ 3:7 3.2-7 Tit 1.6-9

atshatokú” kakldexaldiamak izhogakue. ¹⁰ Akna amak gaunexaldixakue kezhangagánga, axáñ misha sakí izhuka, sakí ne kakuajakue. Gualdinik miya zhinik kagatsaldazhé atualdiák zuna, ai jiba gaunexa janshibé kagaxegaka atualdixa nzha.

¹¹ Ekibeñga na, gaunekatshi munzhi azhi munzhikue* Duwe ipanankue axazauwi gaunekakue ekí naldakue: Saldiñgaja kaxabeta gualdiamak agatsaldi za izhukakue naldakue. Muldetua axaldáñ zhiksanekakue naldakue. Abá naldakí amak atshixa, alduna iyashakakue naldakue. Axautshikue agisalshaldiamak zukuagagáldekue naldakue.

¹² Akze, sigí gaunekakueki kauwisewá ezuamé kaxaldaldiñga kaxaldaldakue. Kauwijí sukuakue, kauwijúk zaldakue jiaga muldetua zhigaksanakakue naldakue.

¹³ Mielde gaunekakueki muldetua Duwek axazauwi jiba axajanashaldiák zhinik na, axautshikueja muldetua kaxabetaldixa. Akna, kauwizhéñ zhe kakzegáaki “Duwe Jesúki zunekuanamak nakldá” akuagaka naldaldixa nzha.

Jateja namaklde zunatuñshane

¹⁴ Nas axañga exa mixabizhdana nakzegatshak jiaga, axáñ misha jalde kalta migakauwatokuge. ¹⁵ Ekíki axañga neyazhánaka atualdikuák, Duwe ipanaminekuañgaba sakí ishaldaldi izhogakue miñgatsé mikualdi kabakbeyaldiamak. Akze, Saldiñga netshi Jateki aldéñgabaga izhoshiñga izhuka. Mieldekuañki Asukuá kipanatshak, ajíkuegaba kaldakna, aldéñ shalda namaklde zunatuñshaneki muldetua numañ tuakue, axautshikuek jiaga amaga kakbeyakue zunanajañguxa. ¹⁶ Mozhua jañgua naldakí, Jatejañki akzé giemi ekí Asukuá alduna kishixakuek mu zunñgisekuane:

* 3:11 3.11 Galdieguke “munzhikue” nuxa guashi. Aiki munzhi Duwe ipanankue axazauwi gaunekakue azhi gaunekakuetshi asewá naldaka.

Duwe Jesúki z~~u~~nekualdal kagik nagatshak káguba naldi ixagabaldeklde.

Jatetshi Aldunajaña Duweki Jatetshi Asukuá giemi ne muetsekuane.

Jateja guaklde uldeñkakueja jiaga atune.

Aldéñ z~~u~~nekuane shalda káguba saná nahauxak agabene.

Akna kagi nahauxa san san zhekuekueja eñki namak ne ajañguane.

Jateja aldéñ nugeñka, muñshí zeñka ulditshí guane nakldá.

4

Auxa zegapanatshak naldagálde shizhaldiyaldixa

¹ Guatshak Jatetshi Aldunaja muldetua nukanaz~~u~~ñnegamak ekí z~~u~~ñmeñka. Auxa zegapanatshak anuñkakue jiséja naldagálde nuxa namak kajañgundana agatsaldi shizhiyakue kaksanexaldixa. Ekí shizhiyaté aldukatshakna, ezuakueki Duwe shalda namaklde ajañguaksáni, alduna iyashaksá gualdixa nakldá.

² Akze, ai naldagálde shizhixakue naldagálde nuxa zukuashi, namak shizhaldixá kaxajanaldiamak agatsaldi shizhixakue. Kauwizhéñki sha ajanashatshak kauwiji aldunajañki “atshas~~u~~ñzamak na matshí” kakkbeyatshak jiaga axaldukazhá akuanéñ zhinik na, kakldegazhákakue za abá guanekue.

³ Ekueja káguba numa negas~~u~~ñze, anuñka gakueki gas~~u~~ñze kaksaneka. Ai gakue gasé akuakaki, Jatejaña gauwane. Jinake naldakí. Aldéñ namak kajañguxakuañ, namaklde z~~u~~ñkuekuañki “zeñ nzhakldék” akbeji gakualdiamak. ⁴ Saldiña netshi Jateja saldiña janshizhegaba gauwane~~☆~~ nakna, ni jiki ipanazhánaz~~u~~naka naldakí.

☆ 4:4 4.4 Gn 1.31

Akze, jigaba kipanatshak Jatek “zeñ nzhakldék” akbeya xaldeki saldiñga ipananazunaka nakldá. ⁵ Jinake naldakí. Jateja ají múldigabak aldéñ saldiñga gauwatshak janshizhegaba gauwane guagéñ, aldéñ “zeñ nzhakldék” kakkbeyéñ zhinik na janshi axazguanegaba nak.

Sakí muldetua Duwe axazauwakue

⁶ Guatshak mañki ekí shi mixaldikugamak Duwe ipanankuek shi kabaxaldiyatshak zhinik na, muldetua Duwe Jesúk maxazauwaldixa. Ekíga na, mañki Jatetshí múldigaba namaklde shi kabixaldiyatshak namak jañgui, amak izhogapanamaldéñ zhinik na, Jateja aldunak makuiyakshalga noxaldixa nzha. ⁷ Ne, múldigababata, Jate aguáñ izhbashi mual akuakakue ni nauwa nukagába, agajué za mizhoxaldí. Ekí ne, Jatek akldunamak mizhoxaldixa za akldé akldéñga shitiyalga maldoxaldí. ⁸ Akze, nauwíjí abuáke akldé kama zuñkaldaldaldiamak atshiji kizhogatshak, kagike zuñkazauñkaga. Naldatshak nauwíjí aldunaxa, akldé Jatek akldunamak izhoxa shitiyakualdiakna, saldiñgak zuñkazauwataná. Amak shi kitiyatshakna, kagik kizhogeñga Jate zeñ zuñajañgui, zuñgauneshi izhogakualdixa, gualdinik kashuigatshak míngaki aldéñ nugeñka izhoshiñga izhogakualdieñka zeñ zuñajañgualdixaga nzha.

⁹ Ekí múldigaba guakugeki alduna ishaminaka, saldiñgak muldetua ipanakue miñgatsaldaldixa. ¹⁰ Akna Jatek akldunamak izhoxa shitiyakualdiamak, shizhiyakualdiamak kama ilshijiñgaba kizhuka. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jate za izhoshiñga izhukajañki janshizhe zuñkatshaldixa zuñmeyanamakga zuñkatshaldixa zuñkualdi, jiaktuwi kizhuka nak. Akze, e za saldiñga káguba zhekuauxa zuñekualdaka nakna,

mieldekujea Asukuá Duwe Jesú namak ajañgualdiák, amak kekualdaldixa nakldá.

¹¹ Ekí shi mixaldiyanugamakga, ma zhinik Duwe ipananekekuek shi kaxaldiji, amak izhogakue kaksaneshi makualdí. ¹² Mañki Jatek akldunamak izhogakue Duwe ipananekekue mixazatualdiamake ekí mizhoxaldí: Zukua-gakuamak za zukuashi, jian izhoshi na, axautshikue izhgajañgui, Duwek za alduna ishiji, sha atshabaldáldixa za itshani mizhoxaldí. Ekí mizhogéñ zhinik na, nakua nuxa maldé shalda maldukasúñ kakzeshi, matuazhé jana makuazháldixa. ¹³ Akna, nas exa matuál neyagáñgaki, Duwe ipanamekueañ mijuizhaldegatshak, Jatetshi múldigaba kaxakzukuakshi, sakí guashi muldetua shi kaxaldiji, shizhatiyamakbé izhogakue jiaga kaksaneshi makualdí. ¹⁴ Ma zuna Duwe ipananekekue aksanekakueja káuxalda miyapañguatshak, Jateja ji jiba Asukuá ipananekekue magaunexaldiamak matshishaldixa katuñshi migabenane mikjuizhanagába, be izhgisekui, amak za atshalga mizhoxaldí.☆

¹⁵ Guatshak ekí shi mixaldikugamak migatsauxa amak matshaldixa za mitshanaldí. Ekíki axautshikueja akldé akldéñga muldetua amak atshiji nitshixabalduka mixazatualdiamak. ¹⁶ Muldetua axaldáñ numañ atuwi, “Jatek akldunamak za izhoxaldikue shakldá” mitshanaldí. Ekíga na, Jatetshi múldigaba makuagatshak “guagauxabé nuxa shizhiyaldikue shakldá” mitshanaldí. Ekí abá naldakí mizhoxaldiakna, shi migitixakue juizhi, Jateja auxaga minkualdaldixa nakldá.

5

Duwe ipanañkaldekuañgaba sakí ishkaldaldakue

¹ Guatshak duebakue kaksanegakue migatsegatshak, gama kagashagába, mijate janaña kaxabeti, guiyaba kakbeji makualdí. Ekibeña na, nakuakueki mizhani giemikue janaña kajañgui kabaksanexaldí. ² Wezhukueki mijaba janaña kaxabeti, kaksaneshi makualdí. Gaiyakueki mijas^u giemikue janaña kaxabeti, ni nauwa alduna nusagatse kagauwagába kabaksanexaldí.

³ Guatshak mielde munzhi sigí ishuane, ni meja numañ tuaka axaldaldagáldekue naldaldiake, numañ tuakue miñgatsahamak numañ mitualdí. ⁴ Akze, mielde munzhi sigí ishuanekue, ají sukuakue azhi atukuakue axaldegá naldaldiák z^una, aikueja Jatek akldunamak axajanashiji, kauwijúk zalda misha agaunegakuamak numañ z^utuwa shitiyakue. Kauwijabakueja numañ katuñka nanamakga, kauwizhéñ zhinik numañ tuakue kagatsaldashá. Amak ajanashatshak guana, Jatek akldunamak ajanashaldixa.

⁵ Ne mielde munzhi sigí ishuxeni, namak giemi ni meja numañ tuaka axaldaldazhéki “Jate za numañ natualdixa shakldá” jañgui na, niuwi neyauxa, se neyauxa Jate axazguashi, agaunegakue akshishi izhuka. ⁶ Ekí ne, mielde munzhi sigí ishuanekueki kakldunamakgaba za ajanashiji ashekualdatshakna, beña aldogatshak jiaga, alduna akshuanekue jana nuxa izhukakue. ⁷ Ekí mik-beñkugamak Duwe ipanekue kabaksanexaldí. Ekíki amak ajanashaldiák, ni meja kagatsé kakuagaka naldaldaldiamak. ⁸ Guatshak mieldeki Duwe ipanane negatshak jiaga akajakue, ajúk zaldakue numañ izhgatuakí izhoxaldiák, Duwe namak jañguazhé ne atuñshaldixa. Akze, ajúk zaldakue numañ izhgatuagálde naldaldiák, Duwe ipanazhánekue zhakldé sha atshaldixa naldashá.

⁹ Mielde munzhi sigí ishuanekue Duwe ipanaminekuañ

numañ mitualdixakueki ekí nekue izhgakugakue.* Weezhu, 60 kagi zhinik akldé itsekue, sigí ezumé axaldaldiña axaldé ishuanane. ¹⁰ Kágubakueja janshizhegaba za atshixa atuñka naldakue. Ai zhinik na, ají sukuakue muldetua guiyakshanane, mieldekué ajuxa axabizhatshak muldetua ipanatone, aguáñ zhikzukui Duwe ipananekeue muldetua kaxazauwatone,† axautshikue agisaldatshak kagaunegatone. Akze, sakígaba axautshikue kagaunexaldiamak atshaldixa za akldeshi izhogatone naldakue.

¹¹ Ekí ne, munzhi sigí ishuané agubisha wezhu negagáldekueki numañ mitualdiamak kezhgakugagába. Jina naldakí. Kauwizhéñki Duwe Jesú za axazauwi izhoxaldixa ajañgui ashekualdaldiéñ sigí kaklduni, mokue numa nekldana kakzegaka nak. ¹² Ekí ajanashatshakna, axañgaki “Duwek za axazauwi izhoxaldikue nakldá” akuakldaldixa amak ajanashazhá guane shalda kagatsé naldaldixa. ¹³ Azhi ekí jiaga ashekualdapanaka. Miwa kakzeshi, jiba ajanashagábaki, egaba ezua tshuxa, ezua tshuxa abizhiji za ashekualdaka. Ekí abizhatshak dulda agatsegazháka za akuashi, guagakue kagatsaldakí ne jiaga guashi, axautshikue sakí atshatuka za tu, ijaná izhogakakue. ¹⁴ Ekí izhogakakue nakna, munzhi sigí ishuané agubisha wezhu negagáldekuégaki mokue numa aldegakue ni kajañgukú. Ekíki somá kaxaldegatshak kauwíjí sukuakue, kauwisewá numañ ishkatuwi ashekualdaldiamak. Ekíki ni ji shalda Duwe aguldiñkakueja nalda zañkakuagaka atuazháldiamak. ¹⁵ Jinake ekí mikbeyakí.

* 5:9 5.9 Ai munzhi sigí ishuanekue Duwe ipananekeueja agaunexaldiamak izhgakushi jiba agaxenekueki mokue numa negazháldixa, Duwek za axazauwaldixa nekldekue. † 5:10 5.10 Jñ 13.1-17. Atshak baxe ezua mijuxa matuál nagatshak muldetua mipanka matuñshaldiamak kasa ijizhakue.

Munzhi sigí ishuanekue, ezuakueki jiséja kejudukshatshakna, Duwek axapa aldeyaksá guane nak.

¹⁶ Guatshak ezua[‡] Duwe ipananeke, akajaga sigí ishuanekue agapakue naldaldiake, numañ izhgatuakue agatsaldaldixa. Ekí ajanashatshak Duwe ipanane ishjuizhaldekakueja tuakue kagatsaldazháldiamak. Ekíki munzhi sigí ishuanekue, ni meja numañ tuakue giemi axaldaldazhékie zúnake auxaga numañ atuaka naldaldiamak.

¹⁷ Guatshak Duwe ipananeke aksanekakue kauwiji jiba sanexa muldetua ajanashixakueki atemajañ kaxabetakue, ji kagajuezhatshak auxaga kagaunegakue. Mieldekue kama ilshiji Jatetshi múldigaba guakakue, shizhixakue míñgaki akldé ekíga kagaunegakue naldaldixa. ¹⁸ Akze, Jatetshi múldigabaja ekí zúñmeñka: “Ezua bue jiba akbeyabinogéñ zaji guakuak gamá ijiuwasé.”[☆] Ekibeñga na, “mielde nashi jiba agaxeneki akzabiyakue nahamak agasabine ipanakue agatsaldashá”[☆] guaka.

¹⁹ Guatshak mitsák ezua Duwe ipanane aksanekakue “sha atshane nzhok” migabeyaldiák, ekí atshakue: Ezuamé neja za “sha atshane tunugamak ni mikbeñkú” mikbeyatshak nukagába. Akze, tunamak guaka mozhua, azhi maigua nekueja amaga mikbeyaldiák zúnake, izukaji makualdí.[☆] ²⁰ Sha atshanamak ne mitualdiake, ai mashaldiamake Duwe ipanaminekue mishjuizhaldegatshigak, “sha atshamalde migatsaldi nakldók” axaldegakue. Ekíki atuaturakueja “sha atshasúñze ne nakbaldúk” ishkazaldukaldiamak.

²¹ Akna mikbeñkugamak za atshiji na, mielde naldaldixa mizek, zhualduxañgaba agatsé azhi agatsaldazhé

[‡] 5:16 5:16 Munzhi, azhi sigí jiaga naldaka. [☆] 5:18 5:18 Dt 25.4 [☆] 5:18 5:18 Lk 10.7; Mt 10.9-10; 1Kt 9.14 [☆] 5:19 5:19 Dt 19.15

matualdí. Ekí mikbeyaldatshak Jate na, Asukuá Duwe Jesú na, aldéñ guaklde uldeyaldixa izhgakuxanekue nañga natuaté nogéñ ni ekí mikbeñkú.

²² Akna, mitsák Duwe ipananekuek aksanexaldixakue káuxalda kepañgui mizhaxaldixaki, axáñ misha sakí izhuka tuakue migatsé. Azhi tuakíñga mizhaxaldiák, sha atshaldiák ma jiaga e na yo atshamaldega jana migatsé matuaka naldashá. Ma z~~u~~nake muldetua jian za mizhoxaldiamak, ni ji mikzaldakuakue atshabaldáldiamak numañ atuwi mizhoxaldí.

²³ Guatshak mañki dzhizhak se mikzegazhé nakna, ni tashí za tugagába, kalwéldia siyagaxaune[§] jiaga, nauwa tushi makualdí.

²⁴ Akze namak, ezuakueki sha ajanashatshak, kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne atuagáñga sha atshane muetseka. Ekí ne, ezuakue z~~u~~nake sha ajanashane aldiwan za sha atshane muetseka. ²⁵ Ekibeñga na, ezuakueki janshizhe atshatshaga muetseka. Ne ezuakue z~~u~~nake janshizhe ajanashatshak, ubañga muetsegazhá guanaldixa aldiwan z~~u~~nake muetsexaldixaga nakldá.

6

Nashikueja kauwíj sáñkaldakue axazauwakue

¹ Guatshak nashi axautshi jiba axatshixakue[☆] “nají sáñkalda muldetua axabetakue sha nagatsá” jañguakue agatsaldaldixa. Ekíki Saldiñga netshi Jate, ni Duwe shalda shi kizhixa jiaga, nalda axakuakshazháldiamak.

² Guatshak nashi ají sáñkalda Duwe ipanane naldiake, Duwek zhinik akaja neklde shalda nuxa axabetaksá guakue agatsaldazháldixa. Ne, ají sáñkalda Duwe ipanane

§ 5:23 5.23 “vino” ☆ 6:1 6.1 Tit 2.9-10; 1Pe 2.18

nak zhualduxa ajañguxakue aldakna, akldañga axazauwakue agatsaldaldixa naldashá. Ekí mikbeñkugamakbe kágubakue muldetua shi kaxaldiyakue, amak ajanashaldiamak kaksanegakue ni majañgukú.

Kabia nexa za ijanasé

³ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesújañki Ajatek akldunamak izhogakualdiamak na muldetua jian shi zũñkaldixa. Ne mieldejañki amakbeña shizhiyakí naldaldiák zũna, naldagálde nuxa shizhaldixa. Mielde ekí shizhixakueki ⁴ sekuazhikshiji, saldiña kakué izhajanatshak jiaga, ni ji kaksũñzekue. Akna, múldigababata agatsegazháka za zhiksashiji izhokldana kakzekakue. Ekí zhiksashiji zhinik na, kaxa ishkaldiji, aldunaxá izhguani, kauwizhéhngaba nalda ishkakuashi, ataba atabañ zhinik ishkiyasalshaka za ishkajanka. ⁵ Ekí kaxa ishkaldiji ashekualdatogatshakna, ni mitsák señgaba zhe aldogazhé. Ekí aldunak kutám za ajañgui na, namaklde niñkauwañki ajañguazhékue. Ne ekí naldagálde jiaga ajañguxa: “Jate shalda shizhikugéñ sha kabia nekldaka na” akldekakue.

⁶ Naldatshak ji zũñkaldé “auxabé sha naxaldá” nuxa jañgui, Jatek akldunamak kizhoxaldiák zũnake, aiki namak giemi akzé, matshuwi zũñkazauñka nakldá. ⁷ Akze, kagik kakukatshak, ni ji na kukazháñkalde. Ekibeña, kashuigatshak jiaga, ni ji uldeyazhánazũnaka naldashá. ⁸ Akna jai kagik kizhogeñgaki, gakue gakualdixa zũñkaldá, zhakuá itshualdiyakualdixa zũñkaldaña naldaldiake, auxabé zũñzegakue. ⁹ Naldatshak ezuakue zũnake kabia za naldana kakzekájaña amak aldexaldiamak sha atshiji mual kejudukshaka. Ekí kejudukshatshakna, alduna axaldegaksá guanekue jana migisalshakue juizhi atshindana kakzegaka. Amak ajanashatshak zhinik na, axaldáñ

☆ 6:7 6.7 Job 1.21; Sal 49.17; Ec 5.15 ☆ 6:8 6.8 Pr 30.8

matshuwi ishkiyasalshi guiyaba atuwi, Jatek agajué aldoxaldixa. ¹⁰ Akze namak, mieldeki kabia nexaldiamak za niji, paldata za ijani izhoshi zhinik na, saldiñga nalda sha atshá guakueki guiyakshiji atshapanaka. Ai zhinik na, anuñka nekue kabia aldeklana kakzegapananéñ nuxa na, Duwe Jesúk axapa aldeyaksá guanekue. Ekí ashekualdatshakna, axaldáñ matshuwi ishkiyasalshi ashekualdapanane nzha.☆

Pábulduja Timuteyu aksaneklde

¹¹ Ekí ashekualdatshak, ma zunake Jatek maxaza-uñka nakna, ni nauwa ekí agatsaldi ijuldunagába, aik izhakuigakue migatsé. Akze, ekí za mizhoxaldixa maldiyaldí: “Jate za akldé akldéñga alduna ishaldikue, ek za akldunamak jian izhoxaldikue shakldá” migatsauxa itshanakue. Kágubakue jiaga muldetua izhgajañgui, juañ akzaldi za kaxatshakue. Jibañ migatsaldaldiák jiaga, “abá naldakí abetaldikue shakldá” za mitshanaldí. ¹² Guatshak mieldeki jibañ tuatshak jiaga ubiyaldixa akldeshi abá naldakí kama ilshamakbé na, Jatek za alduna ishalga, amak axatshalga mizhoxaldiamak migatsauxa kama ilshiji makualdí. Akze, Jateja izhoshiñga mezhokshaldiamak mezhgakuxane nak, ai miksúi noshi numañ izh-gatuakue. Ekí mezhgakuxanamakga na, Duwe mipanatshak matshuwi nekue maldukatoguéñ guagakue migat-sahamakga “Duwe Jesú nazikuanamak ni jañgukú” guak-balde. ¹³ Guatshak Saldiñga netshi Jate, aldéñ za jika na nahauxa be nokshixa natuatogéñ niuwi migexaldikue. Ekíga na, Asukuá Duwe Jesú sáñkaldá Pildatuja aldéñ shalda akldukatshak namak yokuane☆ jiaga natuatogéñ ekí niuwi migexaldikue: ¹⁴ Mañki Nauwijateja sakí atshiji, izhogakue majañguxabe, ni nauwa ishjuezha

☆ 6:10 6.6-10 Eb 13.5 ☆ 6:13 6.13 Jñ 18.37

naldakí, amak za axatshiji mizhoxaldí. Ekíki ni meja migatsé makuagazháldiamak. Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú mokue nagagá nogeñgaki ekí mizhoxaldixa za mitshanaldí. ¹⁵ Akze, Jateja Asukuá ji ldiuwañ mokue kagik gaxaldixa janaktuneñki amak zũñgakaxaldixaga nakldá.

Saldiñga netshi Jate za akaldak akaldak akzé, aldéñgabaga auxaga izhuka, janshizhe za ne. E za Saldiñga netshi Sáñkalda, saldiñga sanék guxakuetsi Sáñkalda izhuka. ¹⁶ E za aldéñgabaga izhoshiña izhuka. Aldéñga zuxaita muñshí ilzukuane izhogéñ ¹⁷ zhinik ni meja alde-saxa tual axaldeyazháka nakna, kágubaja tuagáalde, ni atuazháka. ¹⁸ Akze, aldéñ za na auxaga kama aksuí noxalga shi noshí. Saldiñgaja e za axabeti, akldé akzamakga akzukual shi noshi. Ekíga shi naldí.

¹⁷ Guatshak jai kagik kabia izhukakueki sekuazhikshasé, jika mitsá zegagá saldinaldixa nuxa matshuwi kaxaldéñ “auxabé izhoxaldikue shakldá” alduna zhikldekshasé kabakbeyaldí. Ekí ne, Nauwijate zũnake zeñ zũñzexaldiamak zũñkaldaldakuauxa zuxaita zalda zũñgeka nakna, “eja za nagajuezhauxa nagexaldixa shakldá” alduna ishál nogakue kabakbeyaldí. ¹⁸ Akna, axautshikue kagaunexaldiamak janshizhe kaxatshiji na, zuxaita zalda janshizhe atshakue. Ekíga na, kagipenasũñ kakzegagába, ji kaxaldeki jika agajueshkakuek akaundana kakzekakue naldakue kabaksanexaldí. ¹⁹ Ekí ajanashaldiák zhinik na, Jateja niuwizhíne jékaldaxa izhoshiña kezhokshaldieñka matshuwi janshizhe kaxatshaldixa axaldáñga janashkagatualdixa. Ekí ajanashatshakna, Jateja izhogakue kajañguamak izhoxa kaksuí noshiña ashekualdapanaldixa nzha.

☆ 6:15 6.15-16 Dt 10.17; 1Tm 1.17; Aux 17.14; 19.16 ☆ 6:16 6.16 Sal 104.2

☆ 6:16 6.16 Ex 33.20; Jñ 1.18

Aldiwe akbene

²⁰ Nasukuá, ma zunake, Jateja Asukuák zunekwane shalda makuaxaldiamak mezhgakuxane nakna, ai jiba muldetua numañ tuwi amak mizhoxaldí. Ne ezuakueki namaklde kakuaká kaguldiji, jika kakuegaba aldegatshak jiaga, naldagálde nuxa shizhaldixa. Ekueki múldigaba agatsegazháka Jatek zhinik nagazháne za izhgabeñkakue nakna, nukagábaki, kagajué za mizhoxaldí. ²¹ Akze, anuñkakueki ekí naldagálde shi kaxaldiyatshak, “namak nzha” ajañguane nakna, Duwe shalda namaklde ajañguak-sáni, iyajuldú guanekue naldashá. ☆

Saldiña netshi Jate atemajañ éegaba guañ mima-jañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí.

☆ 6:21 6.21 1Tm 1.6; 4.1-5; 2Tm 2.18

Jatetshi múldigaba

Kogi: Jatetshi múldigaba New Testament

Copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kogi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

7c5b6db6-c9a4-56c8-a822-4345cd7bafc0